



**UWEKO Ltd.**

Vana – Narva mnt. 15A, 74114 Tallinn

reg. nr. 10396803

## **VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Kinnitame Poola Vabariigis Zawiercies asuvas malmfittingute tehases ODLEWNIA ŻELIWA S.A. valmistatud torufittingute vastavust tehase poolt väljaantud kvaliteedisertifikaatidele.

Malmfittingud, nii tsingitud kui ka mustad, on valmistatud vastavalt allpoolnimetatud standarditele, mis vastavad EN-10242 nõuetele:

ISO 9001: 2000  
ISO 14001: 2004  
PN-N-18001: 2004

  
Eddy Lainurm  
Juhatusesimees



Tallinnas, 05.11.2014

HANSAPANK  
Kood 767  
1120017215

TEL + 372 6220 500  
http:// www.uweko.ee  
FAX + 372 6220 501

email::uweko@uweko.ee

**BUREAU VERITAS**  
Certification



**Certyfikat**  
Przyznany firmie

**ODLEWNIA ŻELIWA S.A.**  
ul. Leśna 10, 42-400 ZAWIERCIE

Bureau Veritas Certification zaświadcza, że System Zarządzania wyżej wymienionej organizacji został oceniony i uznany jako zgodny z wymaganiami norm i zakresem usług wyszczególnionych poniżej

NORMY

**ISO 9001:2008**  
**ISO 14001:2004**  
**PN-N-18001:2004**

ZAKRES CERTYFIKACJI

WYTWARZANIE ODLEWÓW PRECYZYJNYCH,  
ŁĄCZNIKÓW Z ŻELIWA CIĄGLIWEGO I INNYCH ODLEWÓW ŻELIWNYCH,  
OCYNKOWANYCH I CZARNYCH.

Data przyznania certyfikatu: **7 lipca 2014**

Pod warunkiem stałego zadowalającego działania Systemu Zarządzania,  
certyfikat jest ważny do: **6 lipca 2017**

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania  
można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

Data wydania: 7 lipca 2014

Numer Certyfikatu: **PL004039/P**

Piotr Popławski  
Local Technical Manager



AC 081  
QMS, EMS,  
BHP

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO: Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Mysłowska 4, 02-796 Warszawa, Polska.  
ADRES BIURA WYDAWCZEGO CERTYFIKATU: Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Mysłowska 4, 02-796 Warszawa, Polska.

1/1



## DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat DIN-DVGW type examination certificate

NV-7641CL0044

Registriernummer  
registration number

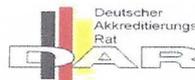
<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gas- und Wasserversorgung <i>products of gas and water supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	ODLEWNIA ZELIWA S.A. ul. Lesna 10, PL-42-400 Zawiercie
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	ODLEWNIA ZELIWA S.A. ul. Lesna 10, PL-42-400 Zawiercie
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	metal pipe unions and joints : malleable cast iron fitting (7641)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	malleable cast iron fittings, design symbol "A"
<b>Modell</b> <i>model</i>	EE
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	mechanical test: 120003360 from 08.02.2010 (MPM)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	DIN EN 10242 (01.03.1995)
<b>Ablaufdatum / AZ</b> <i>date of expiry / file no.</i>	08.02.2015 / 09-0148-WNE

08.03.2010 G/A-1/2

Datum, Bearbeiter, Platz Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, Sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply



DAT-ZE-009/96-02

DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn  
Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvgw-cert.com

Typ type	Technische Daten technical data	Bemerkungen remarks
EE	nominal diameter: 1/4"	
EE	nominal diameter: 3/8"	
EE	nominal diameter: 1/2"	
EE	nominal diameter: 3/4"	
EE	nominal diameter: 1"	
EE	nominal diameter: 1 1/4"	
EE	nominal diameter: 1 1/2"	
EE	nominal diameter: 2"	
EE	nominal diameter: 2 1/2"	
EE	nominal diameter: 3"	
EE	nominal diameter: 4"	

DVGW